

Số: 2942 /BNG-LS

V/v nhập cảnh Đức không có thị thực

Hà Nội, ngày 13 tháng 12 năm 2007

- Kính gửi:
- Văn phòng Trung ương Đảng,
  - Văn phòng Chủ tịch nước,
  - Văn phòng Quốc hội,
  - Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ,
  - UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương,
  - Cơ quan trung ương của các tổ chức chính trị xã hội,

Gần đây, có một số trường hợp cán bộ của ta mang hộ chiếu ngoại giao quá cảnh Đức, trước khi đến Pháp hoặc trên đường từ Pháp trở về, nhưng sau đó lại muốn nhập cảnh Đức. Các trường hợp này đều không được cơ quan kiểm soát cửa khẩu của Đức cho nhập cảnh vì không có thị thực của Đức hoặc thị thực Schengen. Nhiều đoàn của ta đã phản ứng lại vì cho rằng có hộ chiếu ngoại giao là được miễn thị thực vào Pháp và đồng nghĩa với việc được miễn thị thực vào Đức. Về vấn đề này, Bộ Ngoại giao xin thông báo như sau:

- Hiệp định miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao giữa Việt Nam và Pháp ký ngày 06/10/2004 chỉ cho phép người mang hộ chiếu ngoại giao của Việt Nam nhập cảnh Pháp không cần thị thực, không có hiệu lực tương tự đối với Đức hoặc bất kỳ nước Châu Âu khác chưa có thoả thuận về miễn thị thực với Việt Nam.

- Hiện tại, mọi đối tượng mang hộ chiếu Việt Nam khi nhập cảnh Đức phải có thị thực của Đức hoặc thị thực Schengen.

Bộ Ngoại giao xin thông báo Quý cơ quan để phối hợp thực hiện./.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC LÃNH SỰ**



**ĐƯƠNG CHÍ DŨNG**

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC, LS.

09646997